

"Ισια ἀπὸ τὰ ἐπάνω αὐτοῦ μέρη (τῆς κινήσεως νοουμένης δριζοντίας) ἔνθ' ἀν.: Ἀλώξον τὰ κοσσάρας ἀπατούπαγκεσ' ἀσ' σὸ δῶμαν (τὰς δρνιθας ἀπὸ τὸ δῶμα) Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-άπέσω ἐπίρρ. ἀπατουπέσ' Πόντ. (Χαλδ.) ἀπαταχαμπέσ' Πόντ. ("Οφ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ ἀπέσω.

'Απαυτοῦ μέσα ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουπέσ' ἀσ' σὸ δοπίτ' ἐξέβεν (βγῆκε) Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-άπέσω-καὶ κάτω ἐπίρρ. ἀπατουπεδκαιὰ Πόντ. (Χαλδ.) ἀπατουπιδκαιὰ Πόντ. (Χαλδ.) ἀπαταχαμπιδκαιὰ Πόντ. ("Οφ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ ἀπέσω καὶ κάτω.

'Απαυτοῦ μέσα ἀκριβῶς ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουπιδκαιὰ ἀσ' σὸ κεπὶν ἐπέρα τὸ μακέλλ' Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-άπέσω-κ' ἔσω ἐπίρρ. ἀπατουπεδκέσ' Πόντ. (Χαλδ.) ἀπατουπιδκέσ' Πόντ. (Χαλδ.) ἀπαταχαμπιδέσ' Πόντ. ("Οφ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ ἀπέσω κ' ἔσω.

'Απὸ τῶν ἐντὸς αὐτοῦ μερῶν (τῆς κινήσεως νοουμένης δριζοντίας) ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουπεδκέσ' ἀσ' σὸ χωράφ' μὴ δᾶβαίντις, σπαρμένον ἔν' Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-άπέσω-κι ἄνω ἐπίρρ. ἀπατουπεδκιάν' Πόντ. (Χαλδ.) ἀπατουπιδκιάν' Πόντ. (Χαλδ.) ἀπαταχαμπιδκιάν' Πόντ. ("Οφ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ ἀπέσω κι ἄνω.

'Απαυτοῦ μέσα πρὸς τὰ ἄνω ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουπεδκιάν' ἀσ' σὸ χωράφ' δέβα (πήγαινε) Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-άποκάτω ἐπίρρ. ἀπατουφκὰ Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.) ἀπαταχὰν-ἐπουκὰ Πόντ. ("Οφ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ ἀποκάτω.

'Απαυτοῦ κάτω ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουφκὰ ἀσ' σὸ κεπὶν ἐφορτῶθα τὸ καλάθ' (ἀπατοῦ κάτω ἀπὸ τὸν κῆπον ἐφορτώθηκα τὸ καλάθι) Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-άποκάτω-καὶ κάτω ἐπίρρ. ἀπατουφκὰ-καιὰ Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ ἀποκάτω καὶ κάτω.

'Απαυτοῦ κάτω ἀκριβῶς ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουφκὰ-καιὰ ἀσ' σ' ἕσετερον τὴν πόρταν ἐπέρο' ἀτο (ἀπαυτοῦ κάτω ἀκριβῶς ἀπὸ τὴν ἴδικήν σας πόρταν τὸ ἐπῆρα) Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-άποκάτω-κ' ἔσω ἐπίρρ. ἀπατουφκακέσ' Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ ἀποκάτω κ' ἔσω.

"Ισια ἀπαυτοῦ κάτω (τῆς κινήσεως νοουμένης δριζοντίας): 'Ἀπατουφκακέσ' ἀσ' σὸ κεπὶν εἰδ' ἀτον ἐδέβεν (τὸν εἰδα ὅτι ἐπέρασεν ἀπαυτοῦ κάτω ἀπὸ τὸν κῆπον).

*ἀπαυτοῦ-άποκάτω-κι ἄνω ἐπίρρ. ἀπατουφκακιάν' Πόντ. (Χαλδ.) ἀπατοῦ-ἐπουκατῶδιάν' Πόντ. ("Οφ.) ἀπατουπουκατῶδιάν' Πόντ. ("Οφ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ ἀποκάτω κι ἄνω.

'Απαυτοῦ κάτω πρὸς τὰ ἄνω ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουφκακιάν' ἀσ' σ' δρμὶν ἐξέβεν ἀπάν' (ἀπαυτοῦ κάτω ἀπὸ τὸ ρυάκι ἀνέβηκε ἀπάνω).

ἀπαυτοῦ-ἔμπροδς ἐπίρρ. κοιν. ἀπουτ-τονυμπρὸ Καλαβρ. ἀπατουέμπρο' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ ἔμπροδς, παρ' ὅ καὶ μπρόδς, ἔμπρον.

'Απαυτοῦ ἔμπροδς ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουέμπρο' ἀσ' σ' ὄσπιτι' τὴν πόρταν (ἀπὸ τοῦ σπιτιοῦ τὴν πόρταν) Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-ἔμπρον-κ' ἔσω ἐπίρρ. ἀπατουέμπρο'-κέσ' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ ἔμπρον κ' ἔσω.

'Απὸ τῶν αὐτοῦ ἔμπροσθεν μερῶν (τῆς κινήσεως νοουμένης δριζοντίας): 'Ἀπατουέμπρο'-κέσ' ἀσ' σῇ χωραφί' τὸ κιφάλ' τρέσ' τὸ νερὸν (ἀπὸ τὴν κεφαλὴν τοῦ χωραφίου τρέχει τὸ νερό).

*ἀπαυτοῦ-ἔμπρον-κι ἄνω ἐπίρρ. ἀπατουέμπρο'-κιάν' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ ἔμπρον κι ἄνω.

'Απαυτοῦ ἔμπροδς πρὸς τὰ ἄνω: 'Ἀπατουέμπρο'-κιάν ἀσ' σὸ γωράφ'.

ἀπαυτοῦ-ἔξι ω ἐπίρρ. κοιν. ἀπατουέξι' Πόντ. (Χαλδ.) ἀπαταχάν-ἔξι' Πόντ. (Χαλδ.) ἀπουτ-τόφσουν Καλαβρ.

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ ἔξι ω.

'Απαυτοῦ ἔξι ω ἔνθ' ἀν.: 'Ἀπατουέξι' ἀσ' σὴν πόρταν Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-ἔσω ἐπίρρ. ἀπουτ-τόσ-σουν 'Απουλ.

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ ἔσω.

'Απαυτοῦ μέσα.

ἀπαυτοῦθε ἐπίρρ. πολλαχ. ἀποφτοῦθε Λευκ. Πελοπν. (Βούρβουρ. Μάν. Μεσσ. κ.ἄ.) ἀποφτούθενε Πελοπν. (Βούρβουρ. κ. ἄ.) ἀποφτούθενες Πελοπν. (Βούρβουρ.)

'Ἐκ τοῦ ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ.-θε.

1) Ἐπὶ κινήσεως ἀπὸ τόπου, ἀπ' αὐτὸ τὸ μέρος πολλαχ.: 'Απαυτοῦθε ποῦ ὁρθες καλὰ τὰ παθες κι ἄργησες Πελοπν. (Κορινθ.) 'Απαυτοῦθε ποῦ πάς θὰ πέσῃς Κρήτ. Κάμε ἀποφτοῦθε! (φύγε ἀπεκεῖ) Πελοπν. (Μεσσ.) Μή βάς ἀποφτοῦθε, γιατὶ θὰ γιομήγης λάσπες Λευκ. Συνών. ἀπαυτοῦ 1.

2) Ἐπὶ στάσεως, εἰς αὐτὸ τὸ μέρος (εἰς τὸ δόποιον εὑρίσκεται ὁ πρὸς ὃν ἀποτείνεται ὁ λέγων), αὐτόθι Πελοπν. (Μάν.): Στάσου ἀποφτοῦθε (εἰς τὸ μέρος ὃπου βρίσκεσαι). Συνών. ἀπαυτοῦ 1 γ.

*ἀπαυτοῦ-καὶ κάτω ἐπίρρ. ἀπατουκαιὰ Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.) ἀπατούκαια Πόντ. (Κοτύωρ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ καὶ κάτω.

'Απαυτοῦ κοντά: Σ'κοῦ ἀπατουκὰ ἀσ' σὴν πόρταν (σήκω κτλ.) Συνών. *ἀπαυτοῦ -κάτω.

*ἀπαυτοῦ-κάτω ἐπίρρ. ἀπατουκὰ Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.) ἀπατούκα Πόντ. (Κοτύωρ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ κάτω.

*'Απαυτοῦ-καὶ κάτω, δὲ ίδ.: Σ'κοῦ ἀπατουκὰ ἀσ' σὸ παρακαμίν' (σ'κοῦ = σήκω, παρακαμίν' = ἐστία).

*ἀπαυτοῦ-κάτωθεν ἐπίρρ. ἀπατουκάθεν Πόντ. (Χαλδ.) ἀπαταχὰ-κάθε Πόντ. ("Οφ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ κάτωθεν.

'Απαυτοῦ κάτω: 'Απατουκάθεν ποῦ θὰ σ'κοῦσαι καὶ πάς;

*ἀπαυτοῦ-κάτωθεν-κ' ἔσω ἐπίρρ. ἀπατουκάθεν-κέσ' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ κάτωθεν κ' ἔσω.



*Ἀπὸ τῶν αὐτοῦ κάτω μερῶν (τῆς κινήσεως νοούμενης δριζοντίας) : 'Ἀπατουκάθεν-κέσ' ἀσ' σὰ χωράφᾳ ἐδέβεν.

*ἀπαυτοῦ-κάτωθεν-κι ἄνω ἐπίρρ. ἀπατουκάθεν-κιάν' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ κάτωθεν κι ἄνω.

'Ἀπαυτοῦ κάτωθεν πρὸς τὰ ἄνω : 'Ἀπατουκάθεν-κιάν' ἀσ' σ' δομὶν ἔρται (ἔρχεται).

*ἀπαυτοῦ-κάτωθεν-μέρου ἐπίρρ. ἀπατουκάθεν-μέρος' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ, κάτωθεν καὶ μέρον.

'Ἀπαυτοῦ εἰς τὸ κάτω μέρος : 'Εμεῖς ἀπαδὰ τεροῦμε, ἐσεῖς ἀπατουκάθεν-μέρος' μ' ἀφίνετ' ἀτον νὰ δᾶβαιν' (ἡμεῖς ἀπεδῶ προσέχομεν, σεῖς ἀπαυτοῦ εἰς τὸ κάτω μέρος μὴ τὸν ἀφίνετε νὰ περάσῃ. Τὸ μ' ἀφίνετ' ἀτον ἐκ τοῦ μὴ ἀφίνετε ἀτον).

*ἀπαυτοῦ-κι ἔσω ἐπίρρ. ἀπατουκέσ' Πόντ. (Τραπ. Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ κι ἔσω.

'Ισα ἀπαυτοῦ (τῆς κινήσεως νοούμενης δριζοντίας) ἐνθ' ἀν. : 'Ἀπατουκέσ' μὴ δᾶβαιντις Χαλδ.

*ἀπαυτοῦ-κι ἄνω ἐπίρρ. ἀπατουκιάν' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ κι ἄνω.

'Ἀπαυτοῦ πρὸς τὰ ἄνω : 'Ἀπατουκιάν' πάει.

*ἀπαυτοῦ-κι ἄνω-καὶ κάτω ἐπίρρ. ἀπατουκαγκαῖκα Πόντ. (Κοτύωρ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ κι ἄνω καὶ κάτω.

'Ἀπαυτοῦ ἐπάνω πρὸς τὰ κάτω : 'Ἀπατουκαγκαῖκα ἔρθεν καὶ (ἴλιθε κάτω).

*ἀπαυτούλλα ἀντων. προσωπικὴ 'πατούλλα Ρόδ.

'Υποκορ. τοῦ ἀπαντός, παρ' ὁ καὶ ἀπατός, 'πατός, καὶ τῆς παραγωγικῆς καταλ. - οὐ λλα.

Μόνη μου : Μὰ ποιὸς σ' ἔμαθεν νὰ 'φαίνης; — 'Πατή μου καὶ 'πατούλλα μου.

ἀπαυτοῦ-μερεδά ἐπίρρ. κοιν. ἀπατουμερέαν Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ μερεδά.

'Ἄπ' αὐτὸ τὸ μέρος ἐνθ' ἀν. : 'Ἀπατουμερέαν τερέστε μας (κοιτάξτε μας) Χαλδ. Συνών. *ἀπαυτοῦ - μερόθε, *ἀπαυτοῦ - μέρον.

*ἀπαυτοῦ-μερόθε ἐπίρρ. ἀπαυτοῦ-μερόθεν Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ μερόθε.

'Ἀπαυτοῦ - μερεδά, ὁ ίδ.

*ἀπαυτοῦ-μέρου -κι ἔσω ἐπίρρ. ἀπατουμερέος Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ μέρον κι ἔσω.

'Ισα ἀπαυτοῦ μερεδά (τῆς κινήσεως νοούμενης δριζοντίας) : 'Ἀπατουμερέος' καὶ τοις ἔρται (κάποιος ἔρχεται).

*ἀπαυτοῦ-μέρου -κι ἄνω ἐπίρρ. ἀπατουμερκιάν' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ μέρον κι ἄνω.

'Ἀπαυτοῦ μερεδά πρὸς τὰ ἄνω : 'Ἀπατουμερκιάν' ἐδέβεν (διέβη).

*ἀπαυτοῦ-δρυδία ἐπίρρ. ἀπουτ-τουρτέα Καλαβρ. ἀπουτ-τουρτέα Καλαβρ.

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ δρυδία, παρ' ὁ καὶ δρυτία.

'Απὸ τοῦ μέρους τούτου.

*ἀπαυτοῦ-πέραν ἐπίρρ. ἀπατουπέραν Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ καὶ πέραν, δι' ὁ ίδ. πέρα.

'Ἀπαυτοῦ ἀπέναντι : 'Ἀπατουπέραν ἀσ' σὸ δρακάν' ἐφάνθεν (δρακάν' = λοφώδης ἥ δρεινή προεξοχὴ τῆς γῆς ἐμποδίζουσα τὴν περαιτέρω συνέχειαν τῆς δράσεως).

*ἀπαυτοῦ-πέραν-κι ἔσω ἐπίρρ. ἀπατουπέραν-κέσ' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ πέραν κι ἔσω.

'Ισα ἀπαυτοῦ ἀντίκρου (τῆς κινήσεως νοούμενης δριζοντίας) : 'Ἀπατουπέραν-κέσ' ἐδέβαν τὰ πρόβατα.

*ἀπαυτοῦ-πέραν-κι ἄνω ἐπίρρ. ἀπατουπέραν-κιάν' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ πέραν πέραν κι ἄνω.

'Ἀπαυτοῦ ἀπέναντι πρὸς τὰ ἄνω : 'Ἀπατουπέραν-κιάν' ἐξέβεν ἀπάν' 'σ' σ' δμάλ' (βγῆκε ἀπάνω εἰς τὸ δμαλὸν μέρος).

*ἀπαυτοῦ-πλάγιν ἐπίρρ. ἀπατουπλάν Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ πλάγιν κι κάτω.

'Ἀπαυτοῦ παραπέρα : 'Ἀπατουπλαγκαῖκα ἐσ' κῶθεν κι ἔδέβεν πλάν (ἐσηκώθη καὶ ἀνεχώρησε).

*ἀπαυτοῦ-πλάγιν-κι ἔσω ἐπίρρ. ἀπατουπλαγκέσ' Πόντ. (Κοτύωρ. Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ πλάγιν κι κάτω.

'Ἀπαυτοῦ παραπέρα Ισα (τῆς κινήσεως νοούμενης δριζοντίας) : 'Ἀπατουπλαγκέσ' ἐσ' 'κ' ἔρται (ἔρχεται).

*ἀπαυτοῦ-πλάγιν-κι ἄνω ἐπίρρ. ἀπατουπλαγκιάν' Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῆς ἐπιρρηματ. συνεκφορᾶς ἀπαυτοῦ πλάγιν κι ἄνω.

'Ἀπαυτοῦ παραπέρα πρὸς τὰ ἄνω : 'Ἀπατουπλαγκιάν' θ' ἀπαντᾶς ἀτον.

*ἀπαυτοῦ-πλάγιν-μερεδά ἐπίρρ. ἀπατουπλαμμερέαν Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ πλάγιν, δι' ὁ ίδ. πλάγι, καὶ μερεδά.

'Ἀπαυτοῦ κάπου παραπέρα : 'Ἀπατουπλαμμερέαν ἀσ' σ' ἐσέτερα τιδὲν 'κ' ἔκ'σετε; (κάπου ἀπαυτοῦ παραπέρα ἀπὸ τὰ δικά σας δὲν ἀκούσατε τίποτε). Συνών. *ἀπαυτοῦ - πλάγιν - μέρον.

*ἀπαυτοῦ-πλάγιν-μέρου ἐπίρρ. ἀπατουπλαμμέρος Πόντ. (Χαλδ.)

'Ἐκ τῶν ἐπιρρ. ἀπαυτοῦ, πλάγιν, δι' ὁ ίδ. πλάγι, καὶ μέρον.

'Ἀπαυτοῦ μερεδά πρὸς τὰ ἄνω : 'Ἀπατουπλαγκιάν' (διέβη).

*Ἀπατουπλαγκιν-μερεδά, δι' ὁ ίδ.

